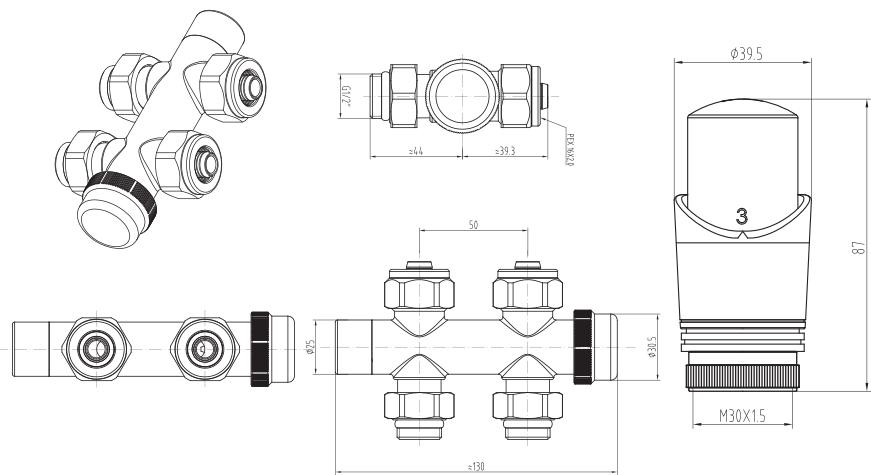


BELRAD®



NL

THERMOSTATISCHE RADIATORAFSLUITER

Art.-nr.: BLR311-BLR313-BLR315

Maat: G1 / 2"et 16 mm (PEX-buis)

Max druk systeem: 10 bar

Max. Werktemperatuur van het systeem: 120 °C

Max. Drukverschil: 1 bar

Hoofdmateriaal: HPb57-3

Aansluitschroefdraad voor thermostaatkop: M30-1/2M-16/2

De installatiestappen zijn als volgt:

1. Verwijder de twee mondstukken en laad de radiator.
2. Zoals weergegeven in afbeelding 2, laadt u de H-klep in de radiator en draait u deze vast.
3. Verbind de interface aan de andere kant van de H-klep met de voorgeinstalleerde PEX-buis en zet deze stevig vast.
4. Sluit het uiteinde met de plastic beschermkap aan op het watertoevoereinde, verwijder de plastic beschermkap en installeer de klepkop. De retourwaterstroom kan worden aangepast door de beschermkap aan de retourwaterkant af te stellen (let op: houd de koperen beschermkap als de retourwaterafstelknop).

FR

ROBINET DE RADIATEUR THERMOSTATIQUE

N ° d'article: BLR311-BLR313-BLR315

Taille: G1 / 2 "et 16 mm (tuyau PEX)

Pression maximum du système: 10bar

Température de fonctionnement maximale du système:120 °C

Pression différentielle max: 1 bar

Matériau principal: HPb57-3

Filetage de raccordement pour tête thermostatique: M30-1/2M-16/2

Les étapes d'installation sont les suivantes :

1. Retirez les deux buses et chargez le radiateur.
2. Comme le montre la figure 2, chargez la vanne H dans le radiateur et serrez-la.
3. Connectez l'interface de l'autre côté de la vanne H avec le tuyau PEX pré-installé et verrouillez-le fermement.
4. Connectez l'extrémité avec le capuchon de protection en plastique à l'extrémité d'alimentation en eau, retirez le capuchon de protection en plastique et installez la tête de vanne. Le débit d'eau de retour peut être ajusté en réglant le capuchon de protection à l'extrémité du retour d'eau (notez qu'il faut garder le capuchon de protection en cuivre comme interrupteur de réglage du retour d'eau).

EN

THERMOSTATIC RADIATOR VALVE

Art.No.: BLR311-BLR313-BLR315

Size: G1/2" & 16mm (PEX pipe)

Max pressure of system: 10bar

Max Working Temperature of system:120°C

Max differential pressure: 1 bar

Main material:HPb57-3

Connection thread for thermostatic head:M30-1/2M-16/2

Thermostatische radiatorafsluiter

The installation steps are as follows :

1. Remove the two nozzles and load the radiator.
2. As shown in Figure 2, load the H valve into the radiator and tighten it.
3. Connect the interface on the other side of the H valve with the pre-installed PEX pipe and lock it tightly.
4. Connect the end with the plastic protective cap to the water supply end, remove the plastic protective cap, and install the valve head. The return water flow can be adjusted by adjusting the protective cover at the return water end (note to keep the copper protective cover as the return water adjusting joint switch).

DE

THERMOSTATISCHES HEIZKÖRPERVERNTIL

Art.Nr.: BLR311-BLR313-BLR315

Größe: G1 / 2" & 16 mm (PEX-Rohr)

Maximaler Systemdruck: 10bar

Maximale Arbeitstemperatur des Systems: 120 °C.

Maximaler Differenzdruck: 1 bar

Hauptmaterial: HPb57-3

Anschlussgewinde für Thermostatkopf: M30-1/2M-16/2

Die Installationsschritte sind wie folgt:

1. Entfernen Sie die beiden Düsen und laden Sie den Kühler.
2. Laden Sie das H-Ventil wie in Abbildung 2 gezeigt in den Kühler und ziehen Sie es fest.
3. Verbinden Sie die Schnittstelle auf der anderen Seite des H-Ventils mit dem vorinstallierten PEX-Rohr und verriegeln Sie es fest.
4. Verbinden Sie das Ende mit der Plastikschutzkappe mit dem Wasserversorgungsende, entfernen Sie die Plastikschutzkappe und installieren Sie den Ventilkopf. Der Rücklaufwasserstrom kann durch Anpassen der Schutzkappe am Rücklaufwasserende eingestellt werden (beachten Sie, dass die Kupferschutzkappe als Rücklaufwasser-Einstellschalter erhalten bleiben muss).

BELRAD®

BY  versa
GROUP

www.versagroup.be